

MOD : WR-LV43-PT

Production code : XDLM P430PT



WR-LV43-PT

2 Waters Wandwaschbecken



EN

Installation Guide



FR

Guide d'Installation



NL

Installatiehandleiding



ES

Guía de Instalación



IT

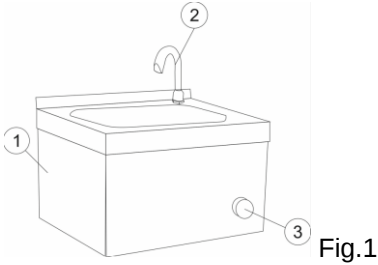
Guida all'Installazione



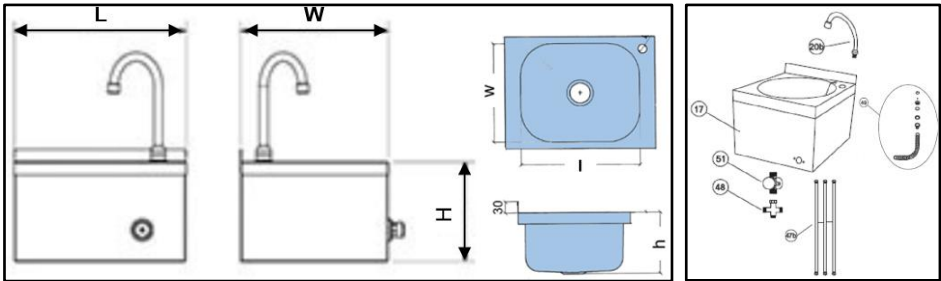
DE

Installationsanleitung

WR-LV43-PT



- 1. Handwaschbecken mit Becken
- 2. Schwenkbarer Schwanenhalshahn
- 3. Kniesteuerung mit Timer



		Dimensions (mm)						
		Hand Wash			Basin			
MOD.	KG	L	W	H	Ø	I	w	h
WR-LV43-PT	4,8	400	300	250	-	317	265	150

Table 1

Wir behalten uns das Recht vor, Spezifikationen zum Zweck der Produktverbesserung ohne Vorankündigung zu ändern.

BEMERKUNG!

Wenn Sie ein Bauteil bestellen möchten, müssen sie folgende Angaben machen:

- ✓ Modell
- ✓ Seriennummer
- ✓ Ersatzteilnummer

Verpackungsinhalt

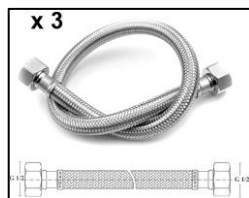


Fig. 3

Empfohlene Werkzeuge

1	2	3	4	5	6
					

Fig.4

INHALTSVERZEICHNIS

1. EINFÜHRUNG

- 1.1. Symbole und Zeichen
- 1.2. Zweck der Nutzung

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN

3. INSTALLATION

4. REINIGUNG

5. WARTUNG UND ANOMALIEN

6. GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG

7. RECYCLING

1. EINFÜHRUNG



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt installieren und benutzen, auch wenn Sie glauben, mit dieser Art von Installationen vertraut zu sein. Bewahren Sie die Montageanleitung an einem sicheren Ort auf und geben Sie sie im Falle der Weitergabe oder des Verkaufs des Produkts an Dritte mit.

Registrieren Sie zu Ihrer Erleichterung die Modell- und Seriennummer (auf dem Typenschild des Produkts). Diese beiden Nummern sollten immer angezeigt werden, wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder Hilfe/Wartung benötigen.

Dieses Produkt wurde von qualifizierten Personen unter Verwendung hochwertiger Materialien hergestellt, die gewährleisten, dass Sie ein tolles Produkt erworben haben!!!

1.11. Symbole und Zeichen

In diesem Handbuch und auf Etiketten, die sich auf dem Produkt befinden, werden Symbole verwendet, um wichtige Sicherheitshinweise und Ratschläge in Bezug auf das Gerät hervorzuheben. Die Anweisungen müssen sehr sorgfältig befolgt werden, um das Risiko von Unfällen, Personen- oder Sachschäden zu vermeiden.



WARNUNG! Dieses Symbol weist auf Risiken hin, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



VORSICHT! Dieses Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die vermieden werden muss. Die Nichtbeachtung kann zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen.



HINWEIS! Dieses Symbol hebt wichtige Empfehlungen und Informationen für die effektive Nutzung des Geräts und die Minimierung möglicher Störungen hervor.

1.12. Zweck der Nutzung



VORSICHT!

Das Handwaschbecken ist ausschließlich zum Waschen der Hände, Arme und des Gesichts bestimmt.

Für den Einsatz in der Gastronomie sind diese Geräte z. B. für die Installation an folgenden Orten vorgesehen

- ✓ Küchen von Hotels und Restaurants;
- ✓ Kantinen, Schulen und Krankenhäuser;
- ✓ Ausstellungen, Büros und andere Arbeitsumgebungen (z. B.: Bauernhöfe);

Der Betrieb des Geräts zu einem anderen Zweck gilt als Missbrauch des Geräts. Der Benutzer haftet allein für den unsachgemäßen Gebrauch des Geräts.

2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um eine sichere Installation zu gewährleisten.

- Überprüfen Sie vor der Installation des Geräts, ob es äußerlich sichtbar beschädigt ist, und wenden Sie sich in diesem Fall an den Verkäufer/Händler.
- Das Produkt ist mit einer Plastikfolie geschützt, die seine Struktur umgibt. Achten Sie darauf, dass Sie diese vor der Installation entfernen.
- Hängen Sie dieses Produkt NICHT an eine Wand, von der Sie nicht sicher sind, dass sie das Gewicht des Produkts tragen kann.
- Schließen Sie die Wasserversorgung vor der Installation, der Wartung oder dem Ausbau.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung IMMER, dass alle Komponenten sauber, intakt und fest angezogen sind. Andernfalls reinigen Sie sie.
- Diese Installation erfordert grundlegende mechanische Fähigkeiten.
- Der ordnungsgemäße Einbau liegt in der Verantwortung des Installateurs.
- Produktfehler, die auf eine unsachgemäße Installation zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie.
- Tragen Sie IMMER eine für Ihre Aufgabe geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA).
- Verwenden Sie einen ANSI-geprüften Augen- und Gehörschutz, wenn Sie dieses Produkt mit einer Bohrmaschine montieren.
- Bewahren Sie diese Installationsanleitung auf

3. INSTALLATION

Bevor Sie mit der Installation des Produkts beginnen, lesen Sie bitte alle Installationsschritte durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Die Installation und Wartung sollte von einem qualifizierten Techniker gemäß den mitgelieferten Anweisungen und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften des jeweiligen Landes durchgeführt werden.

Ein falscher Einbau kann zu irreparablen Schäden an den Bauteilen führen. Reklamationen, die auf einen falschen Einbau zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie.

Diese Montageanleitung ist für eine Beton- oder Blockwand gedacht. Für andere Wandtypen muss ein Holz- oder Metallrahmen verwendet werden, der das Gewicht des Produkts tragen kann (siehe Gewicht in Tabelle 1).

SCHRITT 1

Legen Sie den Standort an der Wand fest.

Die Standardhöhe für Handwaschbecken liegt zwischen 80 und 85 cm vom Boden bis zur Oberkante des Beckens. Diese Höhe gilt als bequem für einen durchschnittlichen Erwachsenen, der steht oder einen Hocker für Kinder benutzt, und erleichtert die Benutzung, ohne dass man sich unbequem bücken oder zu hoch greifen muss.



HINWEIS!

Berücksichtigen Sie bei der Festlegung der korrekten Position des Produkts an der Wand die Position der Wasserversorgung und des Abwassersystems.

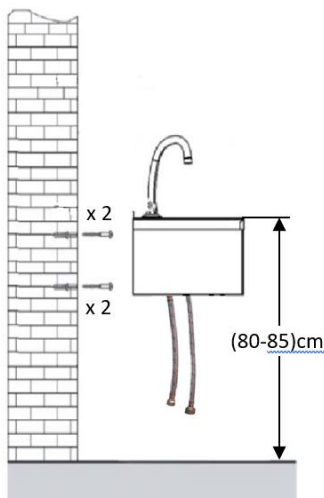


Abb. 5

Bevor Sie das Zubehör montieren, markieren und bohren Sie die Löcher an der Wand.

- Die Position des Produkts an der Wand wird durch die oberen 2 Löcher (Ankerpunkte) bestimmt.
- Messen Sie den Abstand zwischen den Löchern und die Höhe dieser Löcher zum Boden richtig aus (siehe empfohlene Höhe des Beckens) und bohren Sie die Löcher an der Wand.
- Setzen Sie die Dübel ein, und richten Sie die Schrauben bereits mit den Muttern an der Wand aus und befestigen Sie das Becken.
- Markieren Sie mit dem Becken an der Stelle die beiden unteren Löcher an der Wand.
- Entfernen Sie das Waschbecken, bohren Sie die Löcher und setzen Sie die Dübel ein.

SCHRITT 2

Komponenten Zusammenbau

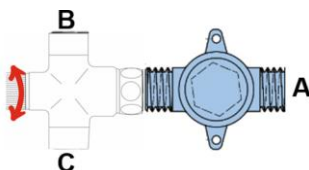


Abb. 6

- Verbinden Sie den Wassermischer mit der Kniesteuering (Nr. 3).

- Schließen Sie einen der 3 Schläuche an Position "A" des Kniepulsators an und befestigen Sie ihn durch die am Schlauchende vorhandene BSP-Mutter ½". Das andere Ende des Schlauches wird an den Eingang des Wasserhahns angeschlossen, wenn dieser montiert ist.

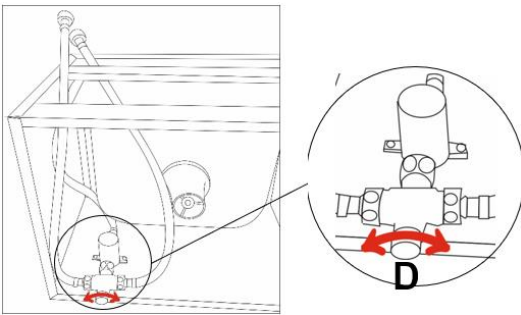


Abb.7

- Die beiden übrigen Schläuche werden mit den BSP-Muttern $\frac{1}{2}$ " an den Enden (B) und (C) angeschlossen. Sobald das Becken ordnungsgemäß an der Wand befestigt ist, müssen die anderen Enden dieser Schläuche mit den BSP-Muttern $\frac{1}{2}$ " an den Warm- bzw. Kaltwassereinlässen des Gebäudes befestigt werden.
- Befestigen Sie das Set (Mischer + Impulsgeber + Schläuche) im Innenteil der Frontplatte mit den 2 mitgelieferten Schrauben in der in Abb. 7 gezeigten Position. Die Knetaste muss sich an der Außenseite der Frontplatte befinden.

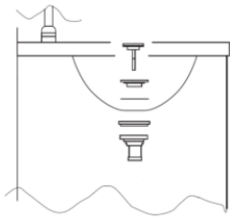


Abb. 8

- Montieren Sie das Ablassventil-Set am Becken entsprechend der im Zubehörbeutel aufgedruckten Montagerihenfolge. Achten Sie darauf, dass sie gut abgedichtet sind, um spätere Leckagen zu vermeiden.

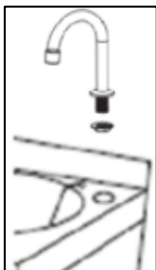


Abb. 9

- Montage der schwenkbaren Schwanenhalsarmatur (Nr. 2)
- Verbinden Sie das Ende des Schlauches von Position "A" mit dem Wassereingang des Wasserhahns (Abb. 7).
- Hängen Sie das Produkt an den bereits auf die Dübel ausgerichteten Schrauben auf und ziehen Sie diese fest, damit das Produkt sicher steht (Abb.5). Vergewissern Sie sich unbedingt, dass es waagrecht steht und gut gesichert ist!
- Vervollständigen Sie die Zu- und Abwasseranschlüsse an das bestehende Rohrsystem. Vergewissern Sie sich, dass es gut abgedichtet ist, um mögliche zukünftige Lecks zu vermeiden.

Hinweis: Ein Siphon ist nicht vorgesehen.

SCHRITT 3

Regulierung der Wassertemperatur

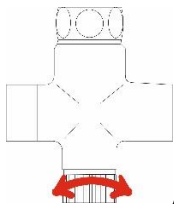


Abb. 10

- Um die Temperatur des aus dem Wasserhahn austretenden Wassers einzustellen, drehen Sie den Drehknopf **(D)** des Wassermischers im und gegen den Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.

Siehe Abb. 7, die die Position des Drehknopfes am Boden des Mischers zeigt.

4. REINIGUNG UND ENTKALKUNG



VORSICHT!

Verwenden Sie **NIEMALS** Scheuermittel, Lösungsmittel oder Säuren.

- Reinigen Sie die Außenflächen des Geräts nach Bedarf mit einem feuchten Tuch und einem geeigneten Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Wasserhahn auch mit einem Reinigungsmittel, das für die Reinigung von Edelstahl geeignet ist, und spülen Sie ihn dann ab und wischen Sie ihn mit einem trockenen, weichen Tuch ab.



HINWEIS!

Bei Kalksteinflecken mischen Sie einfach Backpulver und Wasser zu einer Paste und verteilen sie auf dem Waschbecken. Backpulver ist ein hervorragendes Mittel zur Entfernung von Wasser-, Lebensmittel- und Fettflecken.

5. WARTUNG UND ANOMALIEN

Führen Sie eine regelmäßige Überprüfung des Geräts durch, um eine längere Lebensdauer der Komponenten zu gewährleisten. Dies muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

- Bei Installations- und Reparaturarbeiten sind die geltenden nationalen und örtlichen Sicherheitsvorschriften strikt einzuhalten.
- Alle technischen Eingriffe sowie die Montage und Wartung dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Reparaturen und andere Eingriffe von nicht qualifizierten Personen entstehen. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Mögliche Fehler und Lösungen:

Versagen	Mögliche Ursachen	Zu ergreifende Maßnahmen
Wasseraustritt an den Verbindungsstellen von Schläuchen mit anderen Bauteilen.	O-Ringe sind verschlissen oder locker.	Ersetzen Sie die O-Ringe
Wasseraustritt aus den Schläuchen.	Schläuche mit kleinen Rissen oder Löchern	Ersetzen Sie die Schläuche
Wasseraustritt am Wasserhahn.	Die internen O-Ringe des Wasserhahns sind verschlissen oder locker	Wenden Sie sich an einen Klempner, um den Wasserhahn zu reparieren oder auszutauschen.
Es kommt kein Wasser aus dem Wasserhahn.	Der Wasserversorgungskreislauf ist geschlossen.	Prüfen Sie den Wasserhahn des Kreislaufs und öffnen Sie ihn, falls er geschlossen ist. Prüfen Sie dann, ob Wasser in den Schlauch einlässt des Beckens steht. Wenn Wasser in den Schläuchen ist und trotzdem kein Wasser aus dem Wasserhahn kommt, wenden Sie sich an einen Klempner.
	Der Mischer ist defekt Die Kniesteuerung ist defekt	Wenden Sie sich an einen Klempner, um die Teile zu reparieren oder auszutauschen

Der Hersteller empfiehlt die Verwendung von Originalteilen.

6. GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG

Die Garantie gilt für 1 Jahr ab dem Kaufdatum und deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Die Garantie beschränkt sich auf den Ersatz von fehlerhaften Teilen oder Produkten und schließt jegliche Folgeschäden oder -kosten aus, die dem Käufer entstehen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Störungen, die durch:

- Mängel, die durch fehlerhafte Montage, unzureichende Wartung, unsachgemäßen Gebrauch oder normale Abnutzung entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen;
- Verletzung der Hinweise zur Bedienung und Reinigung;
- eine andere als die vorgesehene Verwendung;
- vom Nutzer vorgenommene Änderungen;
- Verwendung von unzureichenden Ersatzteilen.
- Wir empfehlen die Verwendung von Originalteilen.

Technische Änderungen, die der Weiterentwicklung und Verbesserung der Gebrauchseigenschaften dienen, behalten wir uns vor.

7. RECYCLING

Entsorgen Sie die Verpackung, das Schutzmaterial und dieses Produkt nicht im Hausmüll. Befolgen Sie die Vorschriften und Gesetze der EU und Ihres Landes, und entsorgen Sie sie bei einer ordnungsgemäß zugelassenen Sammel-/Recyclingstelle.

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für eventuelle Druck- und/oder Schreibfehler in dieser Bedienungsanleitung ab.

Der Hersteller kann jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den Merkmalen und Daten dieses Dokuments vornehmen, um die Qualität seiner Produkte weiter zu verbessern; daher kann dieses Handbuch nicht als Vertrag gegenüber Dritten betrachtet werden.